



Reflexive Verben / Le verbe pronominal (réfléchi)

Reflexive Verben / Le verbe pronominal (réfléchi)

Sätze bestehen aus Satzteilen (Satzglieder), in der Regel aus Subjekt, Prädikat, Objekt. Vor dem Verb steht hier ein Reflexivpronomen. Reflexiv kommt aus dem Lateinischen reflectere und bedeutet rückwärtswenden, d. h.

reflexiv bedeutet: sich (auf das **Subjekt**) zurückbeziehend; rückbezüglich.



Reflexive Verben heißen auf Französisch *Verbes pronominaux* und sind Verben, die mit einem Reflexivpronomen (me, te, se, nous, vous) verwendet werden.

Es gibt Verben, die grundsätzlich reflexiv sind, also ohne Reflexivpronomen nicht „existieren“, und solchen, die reflexiv sind und ein Objekt haben können und/oder jeweils andere Bedeutungen haben.

s'ennuyer	s'apercevoir	s'approcher	s'arrêter	s'arroger	s'écrier
s'écrouler	s'efforcer	s'emparer	s'en aller	s'endormir	s'enfuir
s'enquérir	s'ensuire	s'entraider	s'envoler	s'évader	s'évanouir
s'évanouir	s'exclamer	s'infiltrer	s'ingénieur	s'inmiscer	s'insurger
s'obstiner	s'absenter	s'absenter	s'abstenir	s'abstenir	s'accouder
s'accouder	s'accroupir	s'accroupir	s'acharner	s'acoquiner	s'acoquiner
s'adonner	s'affairer	s'affairer	s'agenouiller	s'agenouiller	s'apparenter
s'approprier	s'arroger	s'assagir	s'assoupir	s'avachir	s'aventurer
s'avérer	se blottir	se blottir	se cabrer	se chamailler	se contorsionner
se débrouiller	se dédire	se défier	se défugier	se déhancher	se déjuger
se démener	se démoder	se départir	se dépatouiller	se désaccorder	se désister
se dévergondier	se douter	se féliciter	se fier	se gargariser	se gausser
se lamenter	se lever	se méfier	se méprendre	se moquer	se morfondre
se mutiner	se pâmer	se pavaner	se plaindre	se prélasser	se presser
se prévaloir	se prosterner	se raviser	se rebeller	se rebiffer	se récrier
se recroqueviller	se réfugier	se réjouir	se rengorger	se repentir	se saisir
se servir	se soucier	se souvenir	se suicider	se taire	se tapir
se targuer	se trémousser	se tromper	se vautrer	s'ébahir	s'ébattre
s'ébrouer	s'écrier	s'écrouler	s'efforcer	s'égailler	s'égosiller
s'élaner	s'embusquer	s'emparer	s'empreser	s'en aller	s'enfuir
s'enorgueillir	s'enquérir	s'ensuivre	s'enticher	s'entraider	s'entre-déchirer
s'entre-dévorer	s'entr'égorgier	s'entremettre	s'entre-tuer	s'envoler	s'époumoner
s'éprendre	s'esclaffer	s'esclaffer	s'escrimer	s'évader	s'évanouir
s'évaporer	s'évertuer	s'évertuer	s'exclamer	s'extasier	s'immiscer
s'ingénieur	s'ingérer	s'insurger	s'obstiner		

accuser	appeler	contempler	écrire	heurter	regarder
s'accuser	s'appeler	se contempler	s'écrire	se heurter	se regarder
frapper	laver	téléphoner	baigner	affirmer	débarasser
se frapper	se laver	se téléphoner	se baigner	s'affirmer	se débarasser

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

Einige Verben sind im Französischen reflexiv, aber nicht im Deutschen. Dazu gehören:

Französisch	Deutsch
se baigner	baden
s'écrier	ausrufen
s'en aller	weggehen
s'enfuir	fliehen
s'évanouir	ohnmächtig werden
se lever	aufstehen
se noyer	ertrinken
s'endormir	einschlafen

s'évader	entweichen
se fier à quelqu'un	jdm. vertrauen
se méfier de quelqu'un	jdm. misstrauen
se promener	spazieren gehen
se réveiller	aufwachen
s'appeler	heißen
se doucher	duschen
s'écrouler	einstürzen

Du stehst auf.

Tu te lèves.

Wir ertrinken.

Nous nous noyons.

Andere Verben sind im Deutschen reflexiv, aber nicht im Französischen. Dazu gehören:

Deutsch	Französisch
sich schämen	avoir honte
sich bewegen	bouger
sich scheiden lassen	divorcer
sich aufhalten	séjourner

Sie schämen sich.
Ils/elles ont honte.

Wir bewegen uns.
Nous bougeons.

Ich lasse mich scheiden.
Je divorce.

Wir halten uns zwei Wochen auf.
Nous séjournons deux semaines.

Wie werden reflexive Verben im Französischen verwendet?

Die reflexiven Verben sind zusammengesetzt aus einem Reflexivpronomen (mich, dich, sich ...) und einem Verb. Das Reflexivpronomen bleibt in den jeweiligen Personen immer gleich. Es gibt „natürliche“ reflexive Verben, wie z. B. s'enfuir, se souvenir, die ohne Reflexivpronomen gar nicht existieren. Dann finden sich Verben, die auch ohne Pronomen existieren und ein Objekt haben können, wie z. B. sich waschen, aber: sich die Hände waschen). Hier muss man im Passé composé (späteres Kapitel) beachten, dass dann die Endungen des Partizips Perfekt sich verändern können. Die Veränderung ist aber nur dann, wenn das Reflexivpronomen ein Akkusativ- Objekt ist oder sonst ein Objekt dem Verb vorausgeht. Reflexive Verben werden in den zusammengesetzten Vergangenheitszeiten immer mit être verbunden.

je
tu
il/elle
nous
vous
ils/elles

me	(mich)
te	(dich)
se	(sich)
nous	(uns)
vous	(euch)
se	(sich)

promène
promènes
promène
promenons
promenez
promènent

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

Beispiele für die Bildung von reflexiven Verben

- Je me connecte à l'internet.
- Tu te connectes à l'internet.
- Il/ Elle/ On se connecte à l'internet.
- Nous nous connectons à l'internet.
- Vous vous connectez à l'internet.
- Ils se connectent à l'internet.

Die Verneinung der reflexiven Verben

Bei der Verneinung ist zu beachten, dass « ne » vor dem Reflexivpronomen steht.

Beispiele:

- Je **ne** me connecte pas à l'internet.
- Tu **ne** te connectes pas à l'internet.
- Il/ Elle/ On **ne** se connecte pas à l'internet.
- Nous **ne** nous connectons pas à l'internet.
- Vous **ne** vous connectez pas à l'internet.
- Ils **ne** se connectent pas à l'internet.

Weitere Beispiele für die Verwendung der reflexiven Verben

Ich wasche mich.

Je me lave.

Ich habe mich gewaschen.

Je me suis lavé. (wenn je männlich ist!)

Je me suis lavée. (wenn je weiblich ist!)

Peter wäscht sich.

Pierre se lave.

Peter hat sich gewaschen.

Pierre s'est lavé. (se vor Vokal ► s')

Marie wäscht sich.

Marie se lave.

Marie hat sich gewaschen.

Marie s'est lavée. (se = Akk. ist vor dem Verb, daher ée)

Peter und Marie haben sich

Pierre et Marie se sont

die Hände gewaschen.

lavé les mains. (Akk.Objekt **folgt** dem Verb!)

Der Imperativ bei den reflexiven Verben

Der Imperativ ist eine Verbform zum Ausdruck von Befehlen, Ratschlägen, Empfehlungen, Wunsch, Verteidigung, Bitte, Bedingung und Höflichkeit:

- Travaillons !
- Dépêche-toi !
- Ne touchez pas !
- Asseyez-vous, Monsieur !

Rückblick :

Der Imperativ besteht aus drei Personen:

- 2. Person Singular: Tu te caches. Cache-toi.
- Tu me donnes. Donne-moi.
- 1. Person Plural : Nous nous cachons. Cachons-nous.
- 2. Person Plural : Vous vous cachez. Cachez-vous.

Beim bejahten (!) Imperativ stehen die Pronomen hinter dem Verb und werden mit Bindestrich angehängt. Me wird zu moi, te wird zu toi.

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

Beim verneinten (!) Imperativ dagegen stehen die Pronomen vor dem Verb. Ne steht vor dem Personalpronomen.

- Ne te cache pas.
- Ne me donne pas.
- Ne nous cachons pas.
- Ne vous cachez pas.
- Ne t'approche pas. Ne m'abandonne pas.
(vor Vokal werden te zu t' und me zu m')

Besonderheit bei
s'en aller
s'en faire
s'en remettre
s'en sortir
s'en suivre
s'en vouloir

tu	va-t'en!	fais-t'en!	remets-t'en!	sors-t'en!	suis-t'en!	veille-t'en!
nous	allons-nous-en!	faisons-nous-en!	remettons-nous-en!	sortons-nous-en!	suivons-nous-en!	veillons-nous-en!
vous	allez-vous-en!	faites-vous-en!	remettez-vous-en!	sortez-vous-en!	suivez-vous-en!	veuillez-vous-en!

Sonderformen:

Avoir	Aie	Ayons	Ayez
Être	Sois	Soyons	Soyez
Vouloir	Veuille	Voulons	Veuillez
Savoir	Sache	Sachons	Sachez
Aller	Va	allons	allez

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite www.CATLUX.de. Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.